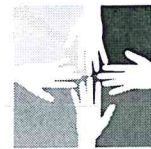




SERVIZIO SANITARIO NAZIONALE
REGIONE PIEMONTE
Azienda Sanitaria Locale
"Città di Torino"
Costituita con D.P.G.R. 13/12/2016 n. 94
Codice Fiscale/Partita Iva 11632570013
Sede legale provvisoria:
c.so Svizzera, 164 – 10149 Torino
☎ 011/4393111



A.S.L. TO2
Azienda Sanitaria Locale
Torino

S.C. Approvvigionamento e Logistica ex ASL TO 1
Via San Secondo n. 29 - 10128 TORINO
telefono 011. 5662229 - fax 011 5662065
e-mail: logistica@aslcittaditorino.it

Torino, li 23/06/2017

Spett.le

OGGETTO: Gara n. 5/B02/17 – Procedura aperta per l'affidamento della fornitura di dispositivi per anestesia e rianimazione occorrenti alle AA.SS.LL. Città di Torino, TO3, TO4, TO5, all'A.O. Mauriziano di Torino e all'A.O.U. San Luigi di Orbassano – **CHIARIMENTI.**

In riferimento alla gara n. 5/B02/17 – Procedura aperta per l'affidamento della fornitura di dispositivi per anestesia e rianimazione occorrenti alle AA.SS.LL. Città di Torino, TO3, TO4, TO5, all'A.O. Mauriziano di Torino e all'A.O.U. San Luigi di Orbassano - sono pervenute le seguenti richieste di chiarimenti formulate da alcune Ditte. Si risponde alle stesse e si pubblica la presente sul sito aziendale www.aslcittaditorino1.it, al fine di garantire la massima trasparenza ed il rispetto del principio della "par condicio" tra le Ditte concorrenti.

Risposte fornite dal Nucleo Tecnico alle domande relative alle caratteristiche tecniche dei prodotti:

Domanda n. 1:

In riferimento al lotto 1 "Cannule orofaringee di Guedel monouso", vengono richieste specifiche lunghezze. In applicazione dei principi di equivalenza, di massima partecipazione e di par condicio tra i concorrenti, si chiede di confermare che le misure indicate non sono da considerarsi requisiti minimi a pena esclusione e che è possibile applicare un range di tolleranza (normalmente +/- 20%), onde consentire la partecipazione a tutte le aziende interessate.

Risposta:

Non vengono richieste specifiche lunghezze, ma un range di lunghezze (tra 30 e 120 mm); tuttavia un range di tolleranza del +/- 10% può essere ammesso.

Domanda n. 2:

Lotto 52: si chiede di specificare il diametro interno del prodotto richiesto o di confermare che verrà valutato positivamente qualsiasi diametro proposto.

Risposta:

Come già comunicato con nota prot. 48928/B02 del 20.06.2017 il calibro non è definito e sostanzialmente non è influente sull'infusione





SERVIZIO SANITARIO NAZIONALE
REGIONE PIEMONTE
Azienda Sanitaria Locale
"Città di Torino"
Costituita con D.P.G.R. 13/12/2016 n. 94
Codice Fiscale/Partita Iva 11632570013
Sede legale provvisoria:
c.so Svizzera, 164 – 10149 Torino
☎ 011/4393111



Domanda n. 3:

Lotto 54: si chiede di specificare il diametro interno del prodotto richiesto o di confermare che verrà valutato positivamente qualsiasi diametro proposto

Risposta:

si conferma che verrà valutato qualsiasi diametro proposto.

Domanda n. 4:

Lotto 57: la scrivente è a conoscenza che in varie Strutture Ospedaliere del Piemonte vengono utilizzate Unità Respiratorie Manuali con tubo di ingresso gas freschi di lunghezza inferiore a quella richiesta, si chiede di ampliare il range di tolleranza ad un +-20%, al fine di consentire una più ampia partecipazione delle Aziende concorrenti.

Risposta:

Può essere concesso un range di tolleranza del +- 20%

Domanda n. 5:

Lotto 58: siamo a richiedere se la mancanza della misura litri 1,5 sia pena esclusione

Risposta:

si conferma che, ai sensi di quanto previsto dal disciplinare tecnico, è necessario che siano presentate tutte le misure richieste.

Domanda n. 6:

Lotto 63: vengono richieste sonde per aspirazione senza foro di controllo, siamo a richiedere se possa essere ritenuto conforme un prodotto dotato di foro di controllo più relativo tappo di occlusione del foro sopra citato.

Risposta:

se il tappo di occlusione è dotato di buona tenuta un prodotto con le caratteristiche descritte nel quesito può essere ritenuto conforme.

Domanda n. 7:

In riferimento alle caratteristiche generali valide per i lotti da 94 a 97 si chiede di precisare se il volume di 12L richiesto per i caschi sia da intendersi riferito ad entrambe le tipologie di caschi NIV e CPAP, oppure se i caschi per NIV e quelli per CPAP possano avere volumi differenti, secondo quanto è attualmente riscontrabile tra i prodotti in commercio

Risposta:

I caschi per NIV e CPAP possono avere volumi differenti; in particolare i caschi CPAP possono avere volumi superiori ai 12 litri



SERVIZIO SANITARIO NAZIONALE
 REGIONE PIEMONTE
 Azienda Sanitaria Locale
 "Città di Torino"
 Costituita con D.P.G.R. 13/12/2016 n. 94
 Codice Fiscale/Partita Iva 11632570013
 Sede legale provvisoria:
 c.so Svizzera, 164 – 10149 Torino
 ☎ 011/4393111



Domanda n. 8:

Lotto 94: posto che, per quanto a nostra conoscenza, la richiesta di "due accessi a tenuta per sonde e cateteri con diametro circa da 3 a 19 mm" risulta identificativa di uno specifico prodotto distribuito da una sola Azienda sul mercato, si chiede di confermare che verrà accettata anche una soluzione equivalente, in applicazione del principio di equivalenza ex art. 68 D. Lgs. 50/2016.

Risposta:

si ritiene che la descrizione contenuta nel disciplinare tecnico non individui un prodotto specifico e pertanto, fermo restando quanto previsto dall'art. 68 D. Lgs. 50/2016, si conferma la richiesta di accessi con diametri da 3 a 19 mm circa, necessari al passaggio di sondini o procedure di fibrobroscopie.

Domanda n. 9:

Lotto 95: posto che, per quanto a nostra conoscenza, la richiesta di "raccordo per CVC" risulta identificativa di uno specifico prodotto distribuito da una sola Azienda, si chiede di confermare che verrà accettata anche una soluzione equivalente, in applicazione del principio di equivalenza ex art. 68 D. Lgs. 50/2016.

Risposta:

Fermo restando quanto previsto dall'art. 68 D. Lgs. 50/2016, si conferma la necessità di "raccordo per CVC" necessario per evitare perdite che possono creare dissincronismo tra paziente e ventilatore o pericolose deconnessioni accidentali in caso di utilizzo di CVC posizionati in giugulare.

Domanda n. 10:

Verificato che per i lotto 95 e 97 viene richiesto in modo specifico "DOTATI DI CERNIERA PER FACILE ACCESSO AL PAZIENTE SIA PER IL NURSING SIA PER EVENTUALI MANOVRE DI EMERGENZA", si chiede di precisare se, per i lotti 94 e 96, il "SISTEMA DI APERTURA PER FACILE ACCESSO AL PAZIENTE SIA PER IL NURSING SIA PER EVENTUALI MANOVRE DI EMERGENZA" debba prevedere un'apertura totale del casco o semplicemente un accesso.

Risposta:

Il disciplinare tecnico prevede che il prodotto offerto per il lotto n. 94 debba essere dotato di "SISTEMA DI APERTURA PER FACILE ACCESSO AL PAZIENTE" e non necessariamente di un'apertura totale del casco.

Domanda n. 11:

Lotto 96: posto che, per quanto a nostra conoscenza, la richiesta di "due accessi a tenuta per sonde e cateteri con diametro circa da 3 a 19 mm" risulta identificativa di uno specifico prodotto distribuito da una sola Azienda, si chiede di confermare che verrà accettata anche una soluzione equivalente, in applicazione del principio di equivalenza ex art. 68 D. Lgs. 50/2016



SERVIZIO SANITARIO NAZIONALE
REGIONE PIEMONTE
Azienda Sanitaria Locale
"Città di Torino"
Costituita con D.P.G.R. 13/12/2016 n. 94
Codice Fiscale/Partita Iva 11632570013
Sede legale provvisoria:
c.so Svizzera, 164 – 10149 Torino
☎ 011/4393111



Risposta:

Fermo restando quanto previsto dall'art. 68 D. Lgs. 50/2016, si conferma la richiesta di accessi con diametri da 3 a 19 mm circa, necessari al passaggio di sondini bilume o procedure di fibrobroscopie

Domanda n. 12:

Lotto 97: posto che, per quanto a nostra conoscenza, la richiesta di "raccordo per CVC" risulta identificativa di uno specifico prodotto distribuito da una sola Azienda, si chiede di confermare che verrà accettata anche una soluzione equivalente, in applicazione del principio di equivalenza ex art. 68 D. Lgs. 50/2016.

Risposta:

Fermo restando quanto previsto dall'art. 68 D. Lgs. 50/2016, si conferma la necessità di "raccordo per CVC" necessario per evitare perdite che possono creare dissincronismo tra paziente e ventilatore o pericolose deconnessioni accidentali in caso di utilizzo di CVC posizionati in giugulare.

Domanda n. 13:

Per il lotto 86 è possibile offrire valvole di HEIMLICH in PVC a base DOP specifico per applicazioni medicali?

Risposta:

Si conferma la possibilità di offrire valvole in PVC.

Domanda n. 14:

Posto che per i lotti 94, 96 e 97 viene richiesto un casco dotato o meno di anello rigido, mentre per il Lotto 95 non viene specificato nulla, si chiede di chiarire se per il lotto 95 sia richiesta presenza dell'anello rigido.

Risposta:

Poiché il prodotto di cui al lotto n. 95 è un casco per NIV, si conferma che esso deve essere dotato di anello rigido.

Domande relative alla documentazione amministrativa e tecnica:

Domanda n. 15:

Nella documentazione da inserire all'interno della "busta A", sull'allegato sub 1.1, vi è un apposito spazio con dicitura "marca da bollo", però non si trova, nemmeno nel capitolato, la precisazione sull'importo corretto della marca da bollo da inserire.

Risposta:

Ai sensi del D.P.R. 26.10.1972 n. 642 e dell'art. 7 bis del D.L. 26/04/2013 tutte le istanze rivolte alla Pubblica Amministrazione sono soggette all'apposizione dell'imposta di bollo di 16,00 euro.



SERVIZIO SANITARIO NAZIONALE
 REGIONE PIEMONTE
 Azienda Sanitaria Locale
 "Città di Torino"
 Costituita con D.P.G.R. 13/12/2016 n. 94
 Codice Fiscale/Partita Iva 11632570013
 Sede legale provvisoria:
 c.so Svizzera, 164 – 10149 Torino
 ☎ 011/4393111



Domanda n. 16:

*I chiarimenti pubblicati dobbiamo inserirli timbrati e firmati tra la documentazione amministrativa oppure è sufficiente presentare il Capitolato speciale (tot. 92 pag.)?
 (questa richiesta in quanto potrebbero essere pubblicati chiarimenti successivi alla data della nostra spedizione del plico).*

Risposta:

Si conferma che la mancata trasmissione dei chiarimenti timbrati e firmati non determina l'esclusione del concorrente dalla gara.
 Si sottolinea inoltre che il termine per l'invio dei chiarimenti ai concorrenti scade il 23.06.2017.

Domande relative alla documentazione amministrativa e tecnica

Domanda n. 17:

Art. 17 – Documentazione tecnica:

- *Tra elenco dei documenti da presentare non è riportato il punto 7 – trattasi solo di errore di numerazione oppure mancano documenti da inoltrare?*

Risposta:

Si conferma che si tratta di un mero errore materiale: la documentazione tecnica da trasmettere è esclusivamente quella indicata all'art. 17 del capitolato speciale d'appalto.

Domanda n. 18:

E' possibile stampare tutta la documentazione tecnica preparata relativa dal punto 1 al punto 8, scansionarla e raggrupparla in un unico file, rinominato con il numero del lotto e firmato digitalmente?

Risposta:

Si ribadisce quanto già comunicato con nota prot. 48928/B02 del 20.06.2017: *"la documentazione tecnica, ai sensi dell'art. 17 del capitolato speciale d'appalto, deve essere anch'essa trasmessa, pena l'esclusione dalla gara, firmata digitalmente, su chiavetta USB o altro supporto informatico"*

Si conferma la possibilità di inviare un unico supporto informatico contenente la documentazione relativa a più lotti, purché tale documentazione sia chiaramente distinta per ciascun lotto e immediatamente riferibile al lotto di interesse"

Domanda n. 19:

le schede sub 1.4 e sub 1.5 lattice e ftalati dobbiamo presentarne tante quanti sono i lotti di partecipazione oppure possiamo presentarle una sola volta compilandole con tutti i riferimenti dei lotti a cui si partecipa e inserirle a parte all'interno del supporto informatico, il quale sarà così composto: tanti file firmati digitalmente quanti sono i lotti di partecipazione + 1 file sub 1.4 valido per tutti i lotti firmato digitalmente + 1 file sub 1.5 valido per tutti i lotti firmato digitalmente.





SERVIZIO SANITARIO NAZIONALE
 REGIONE PIEMONTE
 Azienda Sanitaria Locale
 "Città di Torino"
 Costituita con D.P.G.R. 13/12/2016 n. 94
 Codice Fiscale/Partita Iva 11632570013
 Sede legale provvisoria:
 c.so Svizzera, 164 – 10149 Torino
 ☎ 011/4393111



Risposta:

Si conferma che non è necessario presentare tante schede sub 1.4 e sub 1.5 quanti sono i lotti ai quali si intende partecipare, ma è sufficiente presentare tali schede in un unico esemplare per tutti i lotti, purché debitamente compilato con le indicazioni richieste per ciascuno dei lotti ai quali si intende partecipare.

Domanda n. 20:

A pag. 29 del capitolato, circa a metà pagina, indicate "Per quanto riguarda le ipotesi (antimafia) previste al comma 2 dell'art. 80, il concorrente dovrà indicare nell'apposito riquadro del DGUE (parte III sez. D) il riferimento (nominativo e dati anagrafici) ai soggetti previsti dal D. Lgs. 159/2011", domanda: anche se si risponde NO a tutte le domande vanno inseriti i riferimenti dei Legali Rappresentanti della società concorrente? Se sì, dove esattamente vanno indicati, in quale punto (1,2,3,4,5)?

Risposta:

I riferimenti dei legali rappresentanti della società concorrente devono essere in ogni caso indicati nella Parte II sezione B del DGUE, intitolata: "Informazioni sui rappresentanti dell'operatore economico".

Domanda n. 21:

Documentazione Amministrativa:

Allegato sub. 1.1

Nell'ultima pagina di detto Modello scrivete: "A tal fine allega la documentazione prevista dal capitolato speciale"

Cosa intendete o meglio cosa dobbiamo allegare?

Risposta:

L'indicazione contenuta nel modello allegato sub 1.1 è riferita genericamente a tutta la documentazione amministrativa, tecnica ed economica richiesta nel capitolato speciale d'appalto.

Domande relative ai prezzi a base d'asta:

Domanda n. 22:

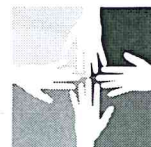
Lotto 50: si chiede di cambiare la base d'asta in quanto il prodotto richiesto presenta un rubinetto a 3 vie con punto di iniezione, quindi con caratteristiche superiori a quanto previsto nel lotto 49 dove viene richiesta la semplice prolunga ad una base d'asta quasi doppia.

Domanda n. 23:

Si chiede conferma delle basi d'asta sotto elencate: è possibile che le maschere bilume abbiano base d'asta più bassa delle monolume?



SERVIZIO SANITARIO NAZIONALE
REGIONE PIEMONTE
Azienda Sanitaria Locale
"Città di Torino"
Costituita con D.P.G.R. 13/12/2016 n. 94
Codice Fiscale/Partita Iva 11632570013
Sede legale provvisoria:
c.so Svizzera, 164 – 10149 Torino
☎ 011/4393111



A.S.L. TO2
Azienda Sanitaria Locale
Torino

Domanda n. 24:

Lotto 75: si segnala che per questo lotto il prezzo da Voi indicato a base d'asta è molto basso. Come da riferimento ai chiarimenti n. 10-11-12 dove indicate che la base d'asta è puramente indicativa, chiediamo la possibilità di poter superare la base d'asta da Voi indicata.

Risposta alle domande n. 22, 23, 24:

Si ribadisce quanto già comunicato con nota prot. 48928/B02 del 20.06.2017:

"Si conferma altresì che, ai sensi del medesimo art. 4, l'importo di euro 4.159.170,90 oneri fiscali esclusi, costituisce "l'importo complessivo presunto dell'appalto, per trentasei mesi": lo stesso dicasi per gli importi presunti relativi ai singoli lotti indicati nel medesimo art. 4.

Ai sensi dell'art. 8 del capitolato speciale d'appalto peraltro "resta salva la facoltà della stazione appaltante, ai sensi dell'art. 95, comma 12, Codice dei Contratti, di non procedere ad aggiudicazione se nessuna offerta risulti conveniente o idonea in relazione all'oggetto del contratto"

Si comunica infine che sul sito www.ascittaditorino.it, nella sezione "Bandi ed esiti di gara" sono disponibili gli allegati sub 1.1, sub 1.2, sub 1.4, sub 1.5 e sub 1.6 in formato editabile.

Distinti saluti.

Il Direttore
S.C. Approvvigionamento e Logistica ex ASL TO1
Dott. ssa Simona GUERCI

AC

